5. Αναίρεση — Λόγοι — Απλή επανάληψη των προβληθέντων ενώπιον του τότε Πρωτοδικείου λόγων και επιχειρημάτων — Απαράδεκτο (βλ. σκέψεις 130-134)

Αντικείμενο

Αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του τότε Πρωτοδικείου (πέμπτο τμήμα) [νυν Γενικού Δικαστηρίου] της 10ης Ιουνίου 2009 στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις Τ-396/05 και Τ-397/05, ArchiMEDES κατά Επιτροπής, με την οποία το τότε Πρωτοδικείο απέρριψε τα αιτήματα της αναιρεσείουσας με τα οποία ζητούσε, αφενός, να ακυρωθούν οι αποφάσεις της Επιτροπής περί αναζητήσεως των ποσών που προκατέβαλε η τελευταία στο πλαίσιο της συμβάσεώς της με την αναιρεσείουσα και τον συμψηφισμό των εκατέρωθεν απαιτήσεων και, αφετέρου, να υποχρεωθεί η Επιτροπή να καταβάλει το υπόλοιπο της επιχορηγήσεως που προέβλεπε η ίδια σύμβαση — Δεν έχει εφαρμογή η αρχή της litis denuntiatio — Απόρριψη του αιτήματος προς αναγνώριση της εις ολόκληρον ευθύνης των αντισυμβαλλομένων — Προσβολή των δικαιωμάτων άμυνας και του δικαιώματος για δίκαιη δίκη

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.

2) Καταδικάζει την Architecture, microclimat, énergies douces - Europe et Sud SARL (ArchiMEDES) στα δικαστικά έξοδα.

Απόφαση του Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 18ης Νοεμβρίου 2010 — Επιτροπή κατά Ισπανίας

(Υπόθεση C-48/10)

«Παράβαση κράτους μέλους — Περιβάλλον — Οδηγία 2008/1/ΕΚ — Ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχος της ρυπάνσεως — Προϋποθέσεις αδείας των υφισταμένων εγκαταστάσεων — Υποχρέωση διασφαλίσεως της εκμεταλλεύσεως των εγκαταστάσεων αυτών σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας»

1. *Προσφυγή λόγω παραβάσεως — Εξέταση του βασίμου από το Δικαστήριο — Κατάσταση που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη — Κατάσταση κατά τη λήξη της ταχθείσας με την αιτιολογημένη γνώμη προθεσμίας (Άρθρο 258 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 30-35)*

2. *Κράτη μέλη — Υποχρεώσεις — Εκτέλεση των οδηγιών — Παράβαση — Δικαιολογητικός λόγος αντλούμενος από την εσωτερική έννομη τάξη — Δεν επιτρέπεται (Άρθρο 258 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψη 31)*

3. *Προσφυγή λόγω παραβάσεως — Δικαίωμα της Επιτροπής προς άσκηση προσφυγής — Άσκηση του δικαιώματος κατά διακριτική ευχέρεια (Άρθρο 258 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψη 32)*

4. *Κράτη μέλη — Υποχρεώσεις — Παράβαση — Δικαιολογία αντλούμενη από ενδεχόμενη παράβαση άλλου κράτους μέλους — Δεν επιτρέπεται (Άρθρο 258 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψη 33)*

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους – Παράβαση του άρθρου 5, παράγραφος 1, της οδηγίας 2008/1/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με την ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχο της ρυπάνσεως (ΕΕ L 24, σ. 8) — Εγκαταστάσεις δυνάμενες να έχουν επιπτώσεις επί των εκπομπών στον αέρα, το νερό και το έδαφος και επί της ρυπάνσεως — Όροι χορηγήσεως άδειας στις υφιστάμενες εγκαταστάσεις

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Το Βασίλειο της Ισπανίας, μη λαμβάνοντας τα απαραίτητα μέτρα ώστε οι αρμόδιες αρχές να μεριμνούν, με άδειες εκδιδόμενες σύμφωνα με τα άρθρα 6 και 8 της οδηγίας 2008/1/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με την ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχο της ρυπάνσεως ή, προσηκόντως, με την επανεξέταση των

προϋποθέσεων και, ενδεχομένως, με την επικαιροποίησή τους, ώστε η εκμετάλλευση των υφισταμένων εγκαταστάσεων να γίνεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις των άρθρων 3, 7, 9, 10, 13, 14, στοιχεία α΄ και β΄, καθώς και 15, παράγραφος 2, της οδηγίας αυτής, το αργότερο στις 30 Οκτωβρίου 2007, με την επιφύλαξη των λοιπών ειδικών διατάξεων του δικαίου της Ένωσης, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 5, παράγραφος 1, της οδηγίας αυτής.

2) Καταδικάζει το Βασίλειο της Ισπανίας στα δικαστικά έξοδα.

Διάταξη του Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 19ης Νοεμβρίου 2010 — Uznański κατά Πολωνίας

(Υπόθεση C-143/10 P)

«Αίτηση αναιρέσεως — Άρθρο 119 του Κανονισμού Διαδικασίας — Προσφυγή φυσικού ή νομικού προσώπου κατά κράτους μέλους — Πρόδηλη αναρμοδιότητα του τότε Πρωτοδικείου — Αίτηση αναιρέσεως προδήλως αβάσιμη»

1. *Διαδικασία — Προσφυγή φυσικού ή νομικού προσώπου κατά κράτους μέλους, με αίτημα την ακύρωση διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας — Πρόδηλη αναρμοδιότητα του δικαστή της Ένωσης (Άρθρο 13 § 2 ΣΕΕ και 263 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 12-13)*

2. *Δίκαιο της Ένωσης — Δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας — Παράβαση του δικαίου της Ένωσης από της αρχές κράτους μέλους — Προσφυγή της Επιτροπής ή άλλου κράτους μέλους στα δικαστήρια της Ένωσης και προσφυγή παντός ετέρου προσώπου, φυσικού ή νομικού, στα αρμόδια εθνικά δικαστήρια — Δεν θίγεται η αποτελεσματικότητα της ένδικης προστασίας (Άρθρο 6 ΣΕΕ) (βλ. σκέψεις 14-15)*